

## Différends en matière d'environnement

La réglementation de l'environnement au Canada est un domaine multijuridictionnel complexe. Même les entreprises les plus diligentes peuvent se retrouver aux prises avec un événement soudain et imprévu nécessitant une intervention rapide. C'est pourquoi vous devez pouvoir compter sur un conseiller chevronné et digne de confiance qui vous fournira des conseils avisés et assurera une représentation vigilante au besoin.

Nous sommes des chefs de file en litige environnemental, en contestation des infractions réglementaires et en règlement des différends. Notre équipe collaborative et multidisciplinaire compte des avocats plaidants forts d'une vaste expérience dans plusieurs domaines :

- Intervention en cas de déversement
- Responsabilité délictuelle pour préjudice lié à la toxicité et litige relatif à des terrains contaminés
- Arbitrage et médiation en matière d'environnement
- Différends en matière de foresterie, y compris les contestations de groupes environnementaux
- Nettoyage de sites contaminés
- Actions collectives
- Affaires complexes en matière d'assurance découlant de réclamations relatives à l'environnement
- Contestation des accusations en vertu de lois fédérales et provinciales, y compris les sanctions administratives pécuniaires
- Conseils proactifs sur la conformité et l'approbation des activités
- Conseils et réponses à l'égard des ordonnances et des enquêtes

Nous conseillons régulièrement des sociétés du secteur privé, des municipalités et des particuliers accusés d'infractions environnementales et nommés dans des arrêtés de conformité et de réhabilitation du gouvernement. Nous avons pris part à un grand nombre de dossiers concernant des communautés autochtones et l'obligation de consulter.

Nos avocats spécialisés en droit de l'environnement ont plaidé devant des tribunaux fédéraux et provinciaux, ainsi que des tribunaux et conseils administratifs.

### Expérience

- La Ville de Vancouver, dans le cadre d'une poursuite judiciaire en cours devant la Cour fédérale relativement au déversement de carburant du navire Marathassa survenu en 2015 à Burrard Inlet. Il pourrait s'agir d'une affaire formative en droit canadien sur l'étendue des coûts récupérables de

réparation des dommages causés à l'environnement en vertu du régime d'intervention actuel du Canada en cas de déversement.

- La Ville de Georgina, dans le cadre de sa défense contre une réclamation pour des coûts d'assainissement et des coûts d'opportunité perdus, ainsi que pour la perte de valeur de la propriété découlant d'un dépôt présumé injustifié de remblai contaminé sur la propriété du demandeur. L'affaire a notamment nécessité une analyse médico-légale plus d'une décennie avant que la demande ne soit introduite.

---

## **BLG | Vos avocats au Canada**

Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L. (BLG) est le plus grand cabinet d'avocats canadien véritablement multiservices. À ce titre, il offre des conseils juridiques pratiques à des clients d'ici et d'ailleurs dans plus de domaines et de secteurs que tout autre cabinet canadien. Comptant plus de 725 avocats, agents de propriété intellectuelle et autres professionnels, BLG répond aux besoins juridiques d'entreprises et d'institutions au pays comme à l'étranger pour ce qui touche les fusions et acquisitions, les marchés financiers, les différends et le financement ou encore l'enregistrement de brevets et de marques de commerce.

[blg.com](http://blg.com)

### **Bureaux BLG**

#### **Calgary**

Centennial Place, East Tower  
520 3rd Avenue S.W.  
Calgary, AB, Canada  
T2P 0R3

T 403.232.9500  
F 403.266.1395

#### **Ottawa**

World Exchange Plaza  
100, rue Queen  
Ottawa, ON, Canada  
K1P 1J9

T 613.237.5160  
F 613.230.8842

#### **Vancouver**

1200 Waterfront Centre  
200 Burrard Street  
Vancouver, BC, Canada  
V7X 1T2

T 604.687.5744  
F 604.687.1415

#### **Montréal**

1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal, QC, Canada  
H3B 5H4

T 514.954.2555  
F 514.879.9015

#### **Toronto**

Bay Adelaide Centre, East Tower  
22 Adelaide Street West  
Toronto, ON, Canada  
M5H 4E3

T 416.367.6000  
F 416.367.6749